



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. lapkričio 7 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0233 (NLE)

14010/23
ADD 4

COEST 549
POLCOM 231

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: ES IR UKRAINOS ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMO dėl valstybės, regionų ir vietos valdžios institucijoms ir įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja viešoji teisė, tiekiamų prekių abipusio patekimo į rinką užtikrinimo pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo 8 skyriaus XXI-A priedą projektas

IV PAPILDYMAS

PROJEKTAS

ES IR UKRAINOS ASOCIACIJOS TARYBOS

SPRENDIMAS Nr. .../2023

... m. ... d.

**dėl valstybės, regionų ir vietos valdžios institucijoms ir įstaigoms,
kurių veiklą reglamentuoja viešoji teisė,
tiekiamų prekių abipusio patekimo į rinką užtikrinimo
pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir
Ukrainos asociacijos susitarimo 8 skyriaus XXI-A priedą**

ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimą¹, ypač į jo 153 ir 463 straipsnius bei 475 straipsnio 5 dalį,

¹ ES OL L 161, 2014 5 29, p. 3

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimas (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 2014 m. birželio 27 d. ir įsigaliojo 2017 m. rugsėjo 1 d.;
- (2) Susitarimo preambulėje pripažįstamas Ukrainos įsipareigojimas laipsniškai suderinti savo teisės aktus su Sąjungos teisės aktais, laikantis Susitarime nustatytų gairių, ir veiksmingai juos įgyvendinti, taip prisidedant prie laipsniškos ekonominės integracijos ir Ukrainos politinės asociacijos su Sąjunga stiprinimo;
- (3) kaip nustatyta Susitarimo 154 straipsnyje, Susitarimo šalys susitaria laipsniškai ir vienu metu veiksmingai ir abipusiškai atverti savo viešųjų pirkimų rinkas;
- (4) pagal Susitarimo 153 straipsnio 1 ir 2 dalis Ukraina užtikrina, kad jos esami ir būsimi viešųjų pirkimų teisės aktai būtų laipsniškai suderinti su Sąjungos viešųjų pirkimų *acquis*. Toks teisės aktų derinimas atliekamas nuosekliais etapais, kaip nustatyta Susitarimo 8 skyriaus XXI-A priede (Institucinės reformos, teisės aktų derinimo ir patekimo į rinką orientacinis tvarkaraštis) (toliau – XXI-A priedas) pateiktame tvarkaraštyje;

- (5) pagal Susitarimo 153 straipsnio 2 dalį kiekvieno etapo, nustatyto XXI-A priede, įgyvendinimą vertina Asociacijos komitetas prekybos klausimais. Atlikus šį vertinimą, Komiteto sprendimu etapo įgyvendinimas gali būti įvertintas palankiai. Toks palankus įvertinimas siejamas su abipusio patekimo į rinką užtikrinimu, kaip nustatyta XXI-A priede;
- (6) ... m. ... d. ES ir Ukrainos asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimu Nr. .../2023 tas komitetas palankiai įvertino, kaip Ukraina įgyvendina 2 etapą, kaip išdėstyta XXI-A priede;
- (7) pagal Susitarimo 475 straipsnio 5 dalį Asociacijos taryba, naudodamasi pagal Susitarimo 463 straipsnį jai suteiktais įgaliojimais, turėtų sutikti dėl tolesnio abipusio rinkos atvėrimo, siejamo su tokiu palankiu įvertinimu;
- (8) kaip nustatyta XXI-A priede, toks rinkos atvėrimas susijęs su valstybės, regionų ir vietos valdžios institucijoms ir įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja viešoji teisė, tiekiamų prekių viešaisiais pirkimais,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Patvirtinamas abipusis patekimas į rinką: Ukraina gali dalyvauti Europos Sąjungos valstybės, regionų ir vietos valdžios institucijų ir viešosios teisės reglamentuojamų įstaigų prekių viešuosiuose pirkimuose, o Europos Sąjunga gali dalyvauti Ukrainos valstybės, regionų ir vietos valdžios institucijų ir viešosios teisės reglamentuojamų įstaigų prekių viešuosiuose pirkimuose, kaip išdėstyta XXI-A priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas priimtas airių, anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų, vokiečių ir ukrainiečių kalbomis; visi tekstai yra vienodai autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Asociacijos tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

Sekretoriai